# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 十地登記冊LAND REGISTER

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210927026247

印製於 PRINTED AT: INTERNET SEARCH (DOWNLOAD) 查冊日期及時間 SEARCH DATE AND TIME: 27/09/2021 19:45 查冊者姓名 NAME OF SEARCHER: gary 查冊種類 SEARCH TYPE: HISTORICAL AND CURRENT

#### 本登記冊列明有關物業截至 27/09/2021 07:30 之資料

THE INFORMATION SET OUT BELOW CONTAINS PARTICULARS OF THE PROPERTY UP TO 07:30 ON 27/09/2021.

備存土地紀錄以供市民查閱旨在防止秘密及有欺詐成分的物業轉易,以及提供容易追溯和確定土地財產及不動產業權的方法。土地紀錄內載的資料不得用於與土地紀錄的宗旨無關之目的,使用所提供的資料須符合<<個人資料(私隱)條例>>的規定。

The land records are kept and made available to members of the public to prevent secret and fraudulent conveyances, and to provide means whereby the titles to real and immovable property may be easily traced and ascertained. The information contained in the land records shall not be used for purposes that are not related to the purposes of the land records. The use of information provided is subject to the provisions in the Personal Data (Privacy) Ordinance.

進行任何交易前,應先向土地註冊處查閱最新的土地紀錄。 BEFORE ANY DEALINGS, UP-TO-DATE LAND SEARCH SHOULD BE CONDUCTED WITH THE LAND REGISTRY.

## 物業資料 PROPERTY PARTICULARS

#### 物業參考編號

PROPERTY REFERENCE NUMBER (PRN): A9383244

#### 地段編號

LOT NO.: SHA TIN TOWN LOT NO. 531

批約 HELD UNDER: GOVERNMENT LEASE

年期 LEASE TERM: 50 YEARS FROM 24-1-2002

開始日期 COMMENCEMENT OF LEASE TERM: 24/01/2002

每年地稅 RENT PER ANNUM: -

物業參考編號 PRN: A9383244 (27/09/2021) 第 1 頁,共 3 頁 PAGE 1 OF 3

# 土地註冊處THE LAND REGISTRY 土地登記冊LAND REGISTER

地址: 中文地址不詳

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210927026247

所佔地段份數

SHARE OF THE LOT: 48/339369

ADDRESS: FLAT 07 ON 7/F OF POK CHI HOUSE (BLOCK 8)

(INCLUDING THE PLANTERS/PLANTER BOXES APPERTAINING THERETO)

POK HONG ESTATE
NO. 6 SHA KOK STREET

SHATIN,

NEW TERRITORIES

備註

REMARKS: THE RENT IS 3% OF THE RATEABLE VALUE FROM TIME TO TIME OF THE LOT

## 業主資料 OWNER PARTICULARS

身分

業主姓名 NAME OF OWNER	(如非唯一擁有人) CAPACITY (IF NOT SOLE OWNER)	註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	代價 CONSIDERATION
THE HONG KONG HOUSING AUTHORITY		- 備註 REMARKS: GOVERNMENT	LEASE OF STTL NO.	- 531	-

CHEUNG LAI NA ST1278771 26/04/2002 22/05/2002 \$153,100.00

備註 REMARKS: ASSIGNMENT WITH PLAN

## 土地註冊處THE LAND REGISTRY

## 土地登記冊LAND REGISTER

#### 物業涉及的轇轕

# **INCUMBRANCES**

註冊摘要編號 MEMORIAL NO.	文書日期 DATE OF INSTRUMENT	註冊日期 DATE OF REGISTRATION	文書性質 NATURE	受惠各方 IN FAVOUR OF	代價 CONSIDERATION
ST1272616	19/03/2002	09/04/2002	DEED OF MUTUAL COVENANT WITH PLANS	-	-
15050801100264	04/10/2012	08/05/2015	APPROVAL LETTER	-	-

備註 REMARKS: FROM DIRECTOR OF LANDS TO HONG KONG HOUSING AUTHORITY RE: WING A & C, G/F, POK TAI HOUSE

印製編號 PRINT CONTROL: ESN210927026247

#### 等待註冊的契約

#### **DEEDS PENDING REGISTRATION**

	文書日期	交付日期			
註冊摘要編號	DATE OF	DATE OF	文書性質	受惠各方	代價
MEMORIAL NO.	INSTRUMENT	DELIVERY	NATURE	IN FAVOUR OF	CONSIDERATION

\*\*\*\*\*\* 無 NIL \*\*\*\*\*\*